



Il '68 Cecoslovacco.

La Primavera di Praga, risveglio europeo

Convegno per il 40° anniversario della Primavera di Praga.

Programma

» Mercoledì 12 Novembre 2008, Pisa

Sala delle Baleari, Palazzo Gambacorti, Piazza XX settembre, Comune di Pisa

10:00-10:30 Apertura ufficiale e benvenuto delle istituzioni

10:30-12:00 La storia della Primavera di Praga

ThDr. Mgr. Pavel Helan, Th.D., Università Carlo IV, Praga

Introduzione generale: Uno sguardo ai rapporti italo-cechi prima del '68

Prof. Giuseppe Dell'Agata, Università di Pisa

Gli anni Sessanta: Praga e dintorni

PhDr. Oldrich Tuma, Ph.D., Istituto di Storia Contemporanea, Praga

L'opposizione all'intervento armato e le vittime dell'invasione

15:30-17:30 La cultura nella Cecoslovacchia degli anni Sessanta

Dr. Alessandro Catalano, Università di Padova

All'ombra della primavera. Il ruolo dello scrittore tra cassette e tribune politiche

Dr. Dalibor Dobias, Università di Pisa

Un verso per Stalin. La destalinizzazione nelle riviste ceche degli anni Sessanta

Dr. Massimo Tria, Università di Pisa e Firenze

Libero cinema in libero Stato?

» Giovedì 13 Novembre 2008, Firenze

Sala Galileo, Piazza Dei Cavalleggeri 1, Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze

10:00-12:00 Uno sguardo trasversale sulla Primavera

Prof. Marcello Garzaniti, Università di Firenze

Echi della dissidenza ceca in Italia

Doc. PhDr. Jiri Pelan, Università Carlo IV, Praga

Angelo Maria Ripellino e il '68

Prof.ssa Sylvie Richterova, Università "La Sapienza", Roma

La Primavera di Praga: i valori e la posta in gioco. Chi è stato veramente sconfitto?

15:00-17:00 Il significato della Primavera di Praga nel contesto internazionale

Dr. Francesco Caccamo, Università di Chieti

La sinistra italiana e la Primavera di Praga

Prof. Guido Carpi, Università di Pisa

L'Unione Sovietica e la Primavera praghese

Prof.ssa Giovanna Tomassucci, Università di Pisa

La primavera di Praga e l'invasione della Cecoslovacchia tra gli intellettuali polacchi

conclusioni

» Giovedì 13 Novembre 2008, Firenze

Sala Galileo, Piazza Dei Cavalleggeri 1, Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze

17:00 Presentazione dei libri legati al '68 Cecoslovacco

Alexander Dubcek, "Il socialismo dal volto umano. Autobiografia di un rivoluzionario", presentazione di Stanislav Vallo, Ambasciatore della Repubblica Slovacca a Roma

Vaclav Havel, "Un uomo al castello"

presentazione di Ines Zlatohlavková, traduttrice del libro

Francesco Caccamo, "Jiri Pelikan. Un Lungo viaggio nell'arcipelago socialista", presentazione di Massimo Tria

Carlo Vivaldi Forti, "Pravda vitezì - La verità vince",

presentazione di Pavel Helan

18:00 Inaugurazione della Mostra fotografica di Ladislav Bielik sull'agosto 1968 a Bratislava

presentazione a cura di Pierluigi Solieri, ALLEGRA Associazione

La mostra rimarrà aperta fino al 6 dicembre 2008 negli orari 10:00-13:00 e

15:00-18:00 (sabato 10:00-13:00, domenica chiuso).

Associazione Allegra presenta, nel quarantesimo anniversario, la mostra AUGUST 1968 BRATISLAVA, reportage realizzato dal fotografo slovacco Ladislav Bielik nelle strade di Bratislava il 21 agosto 1968, giorno in cui le truppe del Patto di Varsavia invasero la Cecoslovacchia. Il quotidiano Smena, per il quale Bielik lavorava, pubblicò quattro delle fotografie più drammatiche in una edizione straordinaria il 22 agosto. L'immagine di copertina, nella quale un uomo si apre la camicia sul petto sfidando un carro armato, venne poi ripresa da molti quotidiani internazionali (Welt am Sonntag e New York Times tra i primi) per illustrare i fatti cecoslovacchi, è stata pubblicata su molte raccolte delle più importanti fotografie del XX° secolo, e fu selezionata per l'edizione 1968-69 del World Press Photo.

» Venerdì 14 Novembre 2008, Firenze

Teatro di Rifredi, Via Vittorio Emanuele II, 303

21.00 Spettacolo teatrale "La Terrazza di Praga"

regia di Giuseppe Passoni, Gruppo teatrale di Cividale del Friuli

Dopo lo spettacolo segue la Tavola rotonda

"La Primavera di Praga vista con gli occhi dei testimoni del tempo"

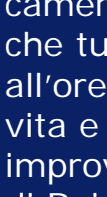
La mattina del 20 agosto 1968, in un albergo della centrale piazza Venceslao di Praga, un giovane giornalista dilettante giunto dall'Italia ed una inquantenne misteriosa donna boema, s'incontrano di nascosto: il ragazzo, vacanza attratto dal clima di straordinarie trasformazioni che stanno accadendo nella capitale cecoslovacca dalla primavera del 1968, vuole raccogliere le sue impressioni sugli avvenimenti a cui sta assistendo per i lettori del suo giornale, mentre la donna, grazie all'abbassamento della guardia del regime, vuole confidare in segreto al giovane la storia della sua vita, in modo che il ragazzo, meno sospettabile di un giornalista di professione, sia in grado di far conoscere ad ovest, le tragiche ed assai poco note vicende storiche che hanno determinato il corso della sua

esistenza. Così i due, per sfuggire alle microspie presenti nella stanza d'albergo occupata dal giovane ed ingenuo italiano, per iniziativa della donna si appartano, abbracciati come due innamorati nel terrazzo della camera che si affaccia su piazza Venceslao...Durante quel lungo abbraccio, che turba non poco il giovane straniero, la donna evoca sussurrandogli all'orecchio, i drammatici eventi che hanno determinato il corso della sua vita e quella della sua famiglia, ammonendolo sul pericolo di una nuova ed improvvisa tragedia in procinto di scatenarsi sulla Cecoslovacchia...Poesie di Rainer Maria Rilke, Wisława Szymborska, Jaroslav Seifert, Salvatore Quasimodo.

Ingresso libero

Nell'ambito dell'evento "Degree & Profession - Florence International Exchange Festival"

Organizzato da:



Consolato Onorario della Repubblica Ceca per

la Regione Toscana

www.flemingyouth.it/consolato_onorario_cz

REGIONE TOSCANA



Consiglio Regionale

www.consiglio.regione.toscana.it



Comune di Firenze

Assessorato alle Relazioni Internazionali

www.comune.firenze.it



Amici Repubblica Ceca Associati

www.arcaassociazionefirenze.org

Con il patrocinio:



Comune di Pisa

www.comune.pisa.it

AIS

Associazione Italiana degli Slavisti



Facoltà di Lettere e Filosofia

Università di Firenze

www.unifi.it

In collaborazione con:



Ambasciata della Repubblica Ceca a Roma

www.mzv.cz



Ambasciata della Repubblica Slovacca a Roma

www.mfa.sk



With Financial Support of the Ministry of Culture of the Slovak Republic

www.culture.gov.sk



Ministero degli Affari Esteri della Repubblica Slovacca

www.mzv.sk



ALLEGRA Associazione Modena - Bratislava

allegraweb.googlepages.com



Direzione Generale per i Beni Librari e gli Istituti Culturali



Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze

www.bnctf.firenze.sbn.it



Università di Pisa, Sezione di Filologia Slava

www.unipi.it



Dipartimento di Linguistica, Sezione di Slavistica

Università di Firenze

www.unifi.it



Istituto Culturale Ceco di Roma

www.czechcentres.cz/rome

Istituto di Storia Contemporanea Accademia delle Scienze della Repubblica Ceca a Roma

Associazione ceca Amici dell'Italia Praga

Comitato Scientifico:

Prof. Giuseppe Dell'Agata, Università di Pisa

Prof. Marcello Garzaniti, Università di Firenze

Prof.ssa Sylvie Richterova, Università di Roma

Coordinatori:

Dr. Massimo Tria, Università di Pisa e Firenze

ThDr. Mgr. Pavel Helan, Th.D., Università Carlo IV di Praga

Dr. Francesco Caccamo, Università di Chieti

Con la gentile partecipazione di:

Vladimir Zavazal, Ambasciatore della Repubblica Ceca

Stanislav Vallo, Ambasciatore della Repubblica Slovacca

Miloslav Hirsch, Direttore dell'Istituto Culturale Ceco

Riccardo Nencini, Presidente del Consiglio Regionale della Toscana

Prof. PhDr. Zdenka Hledikova, CSc., direttrice dell'Istituto Storico Ceco di Roma

Premysl Putna, responsabile della Regione Moravia del Sud per i rapporti con l'estero

Carlo Vivaldi Forti, scrittore

Ines Zlatohlavkova, traduttrice

Pierluigi Solieri, ALLEGRA Associazione (Modena - Bratislava)

Si ringraziano per la collaborazione:



Fondazione Romualdo Del Bianco

www.fondazione-delbianco.org



The Hotel Chain Specialists of Florence

www.vivahotels.com



Promo Florence Events

Promotion and Organisation of Events

www.promoflorenceevents.com



CSA, Czech Airlines

www.csa.cz



Degree & Profession

Florence International Exchange Festival

www.florence-expo.com

Ristorante Stagioni Vivahotel Alexander

www.vivahotels.com